

# Regolamento

## l'Été des Portraits 2021

BIENNALE  
L'ÉTÉ DES  
PORTRAITS  
BOURBON-  
LANCY

## ITALIANO

### 9° INCONTRO INTERNAZIONALE DEL RITRATTO FOTOGRAFICO

#### PRESENTAZIONE

A partire dal 2004, ogni due anni, il festival è andato in scena portando nelle strade, i parchi e persino sull'acqua 1000 ritratti realizzati da 250-300 fotografi da tutto il mondo. L'Été des Portraits è prima di tutto una grande esposizione, abbinata a un concorso.

1.

Possono partecipare e concorrere tutti i fotografi professionisti del mondo.

2.

Le thème/tema unico, a espressione libera, è : « **Il ritratto e la rappresentazione umana, sotto tutte le forme** ».

3.

Le fotografie proposte possono essere già apparse (e premiate) in altri concorsi e/o pubblicate sui social network.

4.

Il candidato al concorso deve essere l'autore delle fotografie inviate.

5.

Il candidato deve avere l'autorizzazione alla pubblicazione da parte dei modelli presenti sulle immagini proposte e cederà gratuitamente all'associazione « Les Amis du Vieux Bourbon » organizzatrice del festival « l'Été des Portraits », per il mondo intero e per un periodo di tre anni, i loro diritti di riproduzione e rappresentazione su tutti i media (brochures, cartoline gratuite, riviste interne e siti web dell'associazione, pagina e gruppo **Facebook**, kit per la stampa, ecc.) nel quadro della rigorosa promozione del concorso e del festival.

Nessun altro utilizzo delle fotografie inviate sarà realizzato, senza l'accordo scritto dei partecipanti.

6.

I candidati possono inviare da 1 a 10 fotografie non firmate. Queste devono essere caricate sul sito de « l'Été des Portraits » (<http://inscriptions.letedesportraits.fr/>), pronte per essere stampate, in formato 2953 pxl sul lato lungo ( 50 cm / 150 dpi ), senza alcun bordo, margine, ecc... Ogni espositore/candidato potrà anche inviare un proprio autoritratto (facoltativo), nello stesso formato, che sarà anch'esso giudicato in una speciale categoria off « autoritratto ».

**I files dovranno essere nominati : cognome\_nome\_000 ( es.: rossi\_paolo\_001 ).**

Le coordinate dell'autore, il suo sito internet, saranno aggiunti dall'organizzazione sul pannello espositivo.

7.

Per assicurare il massimo ritorno mediatico chiediamo a ogni partecipante, per quanto possibile, di allegare un elenco di autorità locali, del Sindaco della vostra città, di giornali, radio e televisioni del vostro territorio, con relativi contatti mail e indirizzi esatti, che saranno informati individualmente della partecipazione del ritrattista alla nona edizione de « l'Été des Portraits », Incontro Internazionale del Ritratto Fotografico.

8.

Data limite per l'invio di iscrizione e opere : **31 marzo 2021**. Per facilitare le nostre previsioni di allestimento, puoi registrarti non appena saprai il numero di fotografie che invierai, per poi effettuare l'upload delle immagini entro il 31 marzo.

9.

Spese di partecipazione :

• **Per fotografi professionisti** : 35 € (trentacinque euro) per ogni foto inviata (escluso l'autoritratto che si invierà gratuitamente). Il pagamento si effettuerà sul sito del Festival (<http://inscriptions.letedesportraits.fr/>)  
Una fattura sarà automaticamente generata dal server.

10.

Un certificato di partecipazione al festival fotografico sarà inviato a ogni espositore.

11.

Il concorso premierà : Tre vincitori tra i professionisti : Borvo di Cristallo, di Diamante e di Rubino.  
Sette menzioni speciali sono previste quest'anno (la giuria avrà la libertà di designare una o più menzioni speciali supplementari se lo riterrà opportuno) :

- **Premio Ritratto di giovani dell'anno 2000** : io ho 20 anni nel 2020 !
- **Premio Ritratti acquatici (Underwater)**.  
Bourbon-Lancy è città d'acqua ; i ritratti nell'acqua, o sotto l'acqua, saranno apprezzati
- **Premio Fotografia di nudo**.
- **Premio Ritratto in bianco e nero**.
- **Premio Creatività**.
- **Premio Street photography** (Ritratto di strada). Per questa categoria è consigliato un formato quadrato.
- **Premio « Il colpo al cuore della giuria »**.

12.

La giuria è composta da fotografi professionisti specializzati nel ritratto fotografico e si riunirà in primavera 2021 per deliberare. I giurati avranno la possibilità di esporre loro fotografie, se lo vorranno, ma senza partecipare al concorso.

13.

Iscrivendosi al concorso, il Candidato/espositore si impegna a rispettare tutti gli articoli di questo regolamento e accetta il giudizio insindacabile della giuria de « l'Été des Portraits ». I risultati saranno resi noti nella serata d'inaugurazione del festival, **Domenica 11 Luglio 2021** a Bourbon-Lancy e, nella settimana seguente, sul sito (<http://www.letedesportraits.fr/>).

Per eventuali domande e approfondimenti : Gerard Cimetière +33 (0)6 08 30 75 28 (al pomeriggio)  
oppure dalla sezione « Contattaci » del sito Internet <http://www.letedesportraits.fr/>

Per restare informati, iscrivetevi alla nostra newsletter : <https://inscriptions.letedesportraits.fr/newsletter>

**WWW.LETEDESPORTRAITS.FR**